www.small-foot.ch

Kinderbetreuung

liegt uns am Herzen

small Foot AG

Die Kinderkrippe: Standort Ballwil

Margrethenhof 6

CH-6275 Ballwil

Kontakt

Standort Ballwil:

Telefon: +41 41 448 00 15

ballwil@small-foot.ch

www.small-foot.ch



Mitglied von kibesuisse

Membre de kibesuisse

Membro di kibesuisse

Childcare Agreement

between

small Foot AG, Seidenhofstrasse 14, CH-6003 Lucerne

On behalf of the following daycare centre in:

CH-6275 Ballwil, Margrethenhof 6 ballwil@small-foot.ch, +41 41 448 00 15

(hereinafter Party I) and

Legal Representative:

	Legai Representative i	Legai Kepresentative 2
Last name		
First name		
Date of birth		
Street and house		
no.		
Postcode and		
town		
Tel.		
E-mail		
Partnership / coop	eration discount from	
	(hereinafter Party II)	
	(hereinafter Party II) For the following chi l	
ast name:	For the following chi l	l d :
	For the following chi l	d: Date of birth:

small Foot AG

Kontakt Verwaltung:

Seidenhofstrasse 14

Telefon: +41 41 210 21 20

CH-6003 Luzern



Method of payment: Monthly in advance Due date: Always on the 25th of the previous month (see the General Terms of the Childcare Agreement (ABV)) Prices: Childcare prices can be found on the price list or in the General Terms of the Childcare Agreement (ABV). Price adjustments: The prices for childcare and catering can be adjusted at the discretion of Party I. Guardians shall be informed in writing of any price adjustments at least three months before these become valid and effective. Notice periods: In principle, the notice period for the Childcare Agreement is three months. The notice period for any changes (termination / change of individual days) is also three months. The Agreement can be terminated at the end of any month via registered mail. Party I has the right to cancel this Agreement without notice due to important reasons and if continuing the Childcare Agreement seems unreasonable. Days of care: Child **under** 18 months Child **over** 18 months: Please tick or mark the appropriate days/half days of care:

Monday GT	Tuesday GT	Wednesday GT	Thursday GT	Friday GT	Saturday GT
Monday HTVM □	Tuesday HTVM	Wednesday HTVM	Thursday HTVM	Friday HTVM	Saturday HTVM
Monday HTVMME	Tuesday HTVMME	Wednesday HTVMME	Thursday HTVMME	Friday HTVMME	Saturday HTVMME
Monday ME □	Tuesday ME	Wednesday ME	Thursday ME	Friday ME	Saturday ME
Monday HTNMME	Tuesday HTNMME	Wednesday HTNMME	Thursday HTNMME	Friday HTNMME	Saturday HTNMME
Monday HTNM	Tuesday HTNM	Wednesday HTNM	Thursday HTNM	Friday HTNM	Saturday HTNM

GT=Full day, HTVM=Half day morning without lunch, HTVMME=Half day morning with lunch, ME=Lunch, HTNMME=Half day afternoon with lunch, HTNM=Half day afternoon without lunch

Signature:



Monthly all-inclusive fee	e:CHF	(Childcare costs x 4.2	5)	
Further services:	Drop-off service Collection service English group "small talk"	☐ (Week day: ☐ (Week day: ☐ (Week day:))	
Special provisions:	small Foot AG rejects all liability claims. By signing this contract, the Legal Representative or Guardian confirms that the child is legally insured (health insurance, accident insurance, liability insurance). The insurance policies are thus a matter for the parties involved. The Legal Representative further grants small Foot AG the right to carry out external events as well as projects indoors and outdoors.			
	small Foot AG has the right drop-off and collection ser Agreement that statutory I expenses insurance) is in absences of any type (illne compensatory days or a red	rvice. small Foot AG confinegal cover (liability, busine place. Notice must be giess, accident, holiday etc.	rms with this ess and legal iven of child - no right to	
Supplemental agreemer	nt / paraphrases:			
comprehensive informative with the Crèche Manastatements, the price list	n as Legal Representatives of tion about the Crèche and the gement. They have received at and the General Terms of t points in these. These also	e institution small Foot AG in d, read and acknowledged he Childcare Agreement (A	n a discussion the mission BV) and have	
Place and date:		Place and date:		
Signature:		Signature:		
small Foot AG		Legal Representative		
Supported by				

Authority / social services / sub. (childcare vouchers etc. excepted) yes ☐ no ☐



→ The Agreement must be sent with the enclosures listed below to the facility according to page 1 of this Childcare Agreement.

Enclosures must all be signed on each page by both Parents or Guardians (Legal Representatives):

- Price list for settling a child in (month 1) and from month 2 (monthly all-inclusive fee)
- General Terms of Childcare Agreement (ABV)
- Consent to taking and publishing photos and videos of children
- Master data sheet/child information

Further enclosures:

- Current large photo of the child for the birthday calendar
- Current small photo of the child for routine activities
- Copy of vaccination certificate
- "Confirmation of Social Welfare Office contributions/cost sharing" form, where appropriate

V2023-09-01 / Valid from September 1st, 2023